



**СЪВЕТ НА  
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ**

**Брюксел, 21 януари 2013 г. (25.01)  
(OR. en)**

**15268/12  
ADD 1**

**PV/CONS 54  
AGRI 694  
PECHЕ 417**

**ДОПЪЛНЕНИЕ КЪМ ПРОЕКТ ЗА ПРОТОКОЛ**

---

Относно: **3193-то** заседание на СЪВЕТА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ  
(СЕЛСКО СТОПАНСТВО И РИБАРСТВО), проведено в Люксембург на  
22 октомври, понеделник, и 23 октомври 2012 г., вторник

---

## ТОЧКИ ЗА ОТКРИТО ОБСЪЖДАНЕ<sup>1</sup>

Страница

### Списък на ТОЧКИ „А“ (док. 15027/12 PTS A 83)

Точка 1	Изменения от страна на Европейския парламент на позицията на Съвета по проектобюджета за 2013 г. ....	3
Точка 2	Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на приложение I към Регламент (ЕО) № 1528/2007 на Съвета по отношение на изключването на определени държави от списъка с региони или държави, които са приключили преговори [първо четене] .....	3

### ТОЧКИ ОТ ДНЕВНИЯ РЕД (док. 15005/12 OJ/CONS 53 AGR1 673 PECHE 403)

Точка 5	Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно Европейския фонд за морско дело и рибарство [за отмяна на Регламент (ЕО) № 1198/2006 на Съвета, Регламент (ЕО) № 861/2006 на Съвета и Регламент (ЕС) № XXX/2011 на Съвета относно интегрираната морска политика] (ЕФМДР) .....	3
Точка 6	Предложения за регламент на Европейския парламент и на Съвета за установяване на правила за директни плащания за селскостопански производители по схеми за подпомагане в рамките на Общата селскостопанска политика и за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно европейските фондове за рисков капитал (първо четене).....	4
Точка 7	Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за установяване на обща организация на пазарите на селскостопански продукти (Регламент за единната ООП) .....	4
Точка 8	Изменение на предложението на Комисията за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно финансирането, управлението и мониторинга на общата селскостопанска политика .....	5
Точка 9	Други въпроси .....	5
а)	32-ра конференция на директорите на разплащателните агенции на ЕС	
б)	9-а Конференция на министерско равнище на Международния център за съвременни агрономични изследвания на Средиземноморието (СИНЕАМ) „Продоволствена сигурност и ценообразуване: от гледна точка на Средиземноморието“	

\*  
\*   \*  
\*

---

<sup>1</sup> Обсъждания на законодателни актове на Съюза (член 16, параграф 8 от Договора за Европейския съюз), други обсъждания, открити за обществеността, и открити дебати (член 8 от Процедурния правилник на Съвета).

## **ОБСЪЖДАНЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ**

*(Открито обсъждане съгласно член 16, параграф 8 от Договора за Европейския съюз)*

### **ТОЧКИ „А“**

**1. Изменения от страна на Европейския парламент на позицията на Съвета по проектобюджета за 2013 г.**

14682/12 FIN 732 INST 572 PE-L 76

одобрено от Корепер (II част) на 10.10.2012 г.

Съветът потвърди, че не може да приеме всички изменения, приети от Европейския парламент, по отношение на бюджета на ЕС за 2013 г.

**2. Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на приложение I към Регламент (ЕО) № 1528/2007 на Съвета по отношение на изключването на определени държави от списъка с региони или държави, които са приключили преговори [първо четене]**

- Политическо споразумение

14646/12 ACP 195 WTO 322 UD 242 CODEC 2310

одобрено от Корепер (II част) на 11.10.2012 г.

Съветът постигна политическо споразумение по проекта за регламент.

\*\*\*\*\*

### **ТОЧКИ ОТ ДНЕВНИЯ РЕД**

**5. Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно Европейския фонд за морско дело и рибарство [за отмяна на Регламент (ЕО) № 1198/2006 на Съвета, Регламент (ЕО) № 861/2006 на Съвета и Регламент (ЕС) № XXX/2011 на Съвета относно интегрираната морска политика] (първо четене)**

- Частичен общ подход

17870/11 PECHЕ 368 CADREFIN 162 CODEC 2255

14438/1/12 PECHЕ 383 CADREFIN 414 CODEC 2270 REV 1

14439/1/12 PECHЕ 384 CADREFIN 415 CODEC 2271 REV 1

Съветът договори частичен общ подход по предложението относно Европейския фонд за морско дело и рибарство, изложен в док. 15428/12. Делегациите на Белгия, Германия, Литва и Малта посочиха, че не биха могли да подкрепят договорения частичен общ подход. Делегациите на Франция и Обединеното кралство направиха изявления, които да бъдат вписани в протокола от заседанието на Съвета (в приложението).

## СЕЛСКО СТОПАНСТВО

**6. Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за установяване на правила за директни плащания за селскостопански производители по схеми за подпомагане в рамките на общата селскостопанска политика**

- **Вътрешно сближаване**
- **Млади селскостопански производители**
  - Ориентационен дебат
    - 14991/12 AGRI 668 AGRIFIN 188 CODEC 2393
    - 14993/12 AGRI 670 AGRIFIN 189 CODEC 2394

Съветът проведе ориентационни дебати по въпросите за вътрешното сближаване (въз основа на въпросника на председателството в док. 14991/12) и характера на схемата за млади селскостопански производители (въз основа на въпросника на председателството в док. 14993/12).

Съветът отбеляза намерението на председателството да продължи работата по реформата на ОСП по време на следващото заседание на Съвета по селско стопанство и рибарство през ноември.

**7. Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за установяване на обща организация на пазарите на селскостопански продукти (Регламент за единната ООП)**

- **Признаване на организациите на производители, асоциациите на организациите на производители и междубраншовите организации**
- **Правила относно конкуренцията**
  - Ориентационен дебат
    - 14994/12 AGRI 671 AGRIFIN 190 AGRIORG 167 CODEC 2395

Въз основа на въпросника на председателството в док. 14994/12 Съветът проведе ориентационен дебат във връзка със задължителното признаване на организациите на производители, асоциациите на организациите на производители и междубраншовите организации от органите на държавите членки и правилата относно конкуренцията.

Съветът отбеляза намерението на председателството да продължи работата по реформата на ОСП по време на следващото заседание на Съвета по селско стопанство и рибарство през ноември.

**8. Изменение на предложението на Комисията за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно финансирането, управлението и мониторинга на общата селскостопанска политика**

- Представяне от Комисията

14314/12 AGRI 629 AGRIORG 159 AGRISTR 129 AGRIFIN 176 CODEC 2249

Съветът взе под внимание изложението на представителя на Комисията, бележките на делегациите, вкл. искането за становище на Правната служба на Съвета, отправено от делегациите на BE, FR, AT, LU, IE и DE, и отговора на комисаря.

**9. Други въпроси**

**а) 32-ра конференция на директорите на разплащателните агенции на ЕС (Пафос, Кипър, 11—13 септември 2012 г.)**

- Информация от делегацията на Кипър

15025/12 AGRIFIN 127 FIN 505

Съветът взе под внимание доклада на делегацията на Кипър и коментарите на Комисията.

**б) 9-а Конференция на министерско равнище на Международния център за съвременни агрономични изследвания на Средиземноморието (СИНЕАМ) „Продоволствена сигурност и ценообразуване: от гледна точка на Средиземноморието“ (Малта, 27 септември 2012 г.)**

- Информация от делегацията на Малта

15076/12 AGRI 678 FAO 54 WTO 329 MED 48 DEVGEN 283 ECOFIN 849

Съветът взе под внимание информацията (док. 15076/12), представена от делегацията на Малта във връзка с 9-а Конференция на министерско равнище по въпросите на продоволствената сигурност и ценообразуването, която се проведе в Малта на 27 септември 2012 г. в рамките на Международния център за съвременни агрономични изследвания на Средиземноморието.